

Thông báo cho gia đình Trường Lake Wood đến phụ huynh trường Lakewood School !

Thông tin 1, số 1
Mùa hè 2009



Chào mừng từ:

Joyce Scott, Trưởng Ban chương trình
jscott@lwsd.wednet.edu

Dorothy Moseley, Cô Giáo/Giúp đỡ cho gia đình song ngữ
dmoseley@lwsd.wednet.edu

Tiffany Jensen, nhân viên giúp cho gia đình song ngữ



Mùa Hè Tập Đọc Thật Là Vui!

Bạn có biết rằng nếu con em đọc sách vào mùa hè, thì con em không bị quên những gì đã học? Những người nguyên cứu cho biết rằng những em không đọc mùa hè sẽ bị mất đi một số kiến thức đã học qua. Tập đọc vào mùa hè rất là quan trọng cho con em đang học tiếng Anh. Kèm theo đây là hai mạng lưới (website) cho phụ huynh.

Reading Rockets chương trình tập đọc vào mùa hè, bấm vào:

<http://www.readingrockets.org/calendar/summer#parent and>

<http://www.readingrockets.org/books/summer/2009>.

Tập đọc những tựa sách như: tìm sách 'vừa kiến thức'; Đọc vào mùa hè, đồng thời tìm hiểu thêm những danh từ mới. Đọc những sách thú vị để tìm hiểu thêm những danh từ mới. Ba cách để phòng ngừa bị mất đà trong việc học, có những cuốn sách cho con em từ vỡ lòng cho đến 9 tuổi.

Colorín Colorado Phụ huynh có thể vào một mạng lưới của song ngữ (tiếng Mẽ và tiếng Anh) mạng lưới Colorín Colorado. bấm vào:

<http://www.colorincolorado.org/>

Dưới đây bạn sẽ tìm được báo chí và ý kiến giúp cho các em gia đình song ngữ học ở nhà.

Có 11 ngôn ngữ dạy cách đọc sách, có tiếng Việt và tiếng Nga. Mẽ và tiếng Phi. Vào mạng: <http://www.colorincolorado.org/guides/readingtips#languages>

Languages Represented by Our ELL Students

Chúng tôi có tất cả 11 ngôn ngữ thông dụng gồm có, Ga, Ilokano, tiếng Nhật, tiếng Phổ Thông, Pohnpeian, Portuguese, tiếng Nga, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi, Ukrainian, tiếng Việt và tiếng Anh! Có vài em học sinh nói được 3 ngôn ngữ hoặc nhiều hơn. Phụ huynh của chúng ta nói được nhiều ngôn ngữ hơn. Lakewood được may mắn có nhiều học sinh mang nhiều dân tộc khác nhau!

Phụ huynh có biết?

- Có 71 em học sinh trong chương trình song ngữ đã ghi danh vào ngày 6 Tháng Một năm 2009.
- Có 57 học sinh từ Mẫu Giáo cho đến lớp Năm , và 14 học sinh lớp 6 đến lớp 12.
- Chương trình giúp đỡ cho con em gia đình song ngữ được sự trợ cấp của tỉnh bang Washington và Title III.



Sno-Isle Regional Library

Sno-Isle thư viện có chương trình cho con em vào mùa hè từ Tháng Sáu cho đến Tháng Tám. Bấm vào:

<http://www.sno-isle.org>

Chương trình

Có những chương trình tập đọc cho những em vỡ lòng, các em trung học và cho cả người lớn. Chương trình cho cả gia đình, mỗi hai tuần vào ngày thứ Sáu Hội Các Em Bé có tổ chức dành cho con em từ 3-12 tháng.

Mạng lưới

Sno-Isle Kids

Nghe những câu chuyện và từ trên mạng lưới có thể bằng MP3. Mượn những cuốn sách và các em có thể nghe và đọc theo. Có những trò chơi trên mạng lưới cho con em giải trí. Bấm vào:

<http://www.sno-isle.org/page/?ID=1250>

Sno-Isle Teens and Teen Reading Program

<http://www.sno-isle.org/cr/teensummerreading/>

Những chi nhánh

Marysville 360.658.5000

Arlington 360.435.3033

Sno-Isle có người Tây Ban Nha và người Nga làm ở thư viện. Phụ huynh và học sinh có thể bấm tìm tại thư viện những cuốn sách, cuốn phim, và những sách có nhiều ngôn ngữ khác.

Hỏi người làm tại thư viện!

Sno-Isle chương trình mượn sách di động

The Sno-Isle chương trình mượn sách di động đến thăm các em Boys and Girls Club tại Tulalip vào thứ Sáu ngày 1st và 3rd mỗi tháng từ 3:35-4:20.

Vào ngày 1st và 3rd mỗi thứ tư trong tháng tại Port Susan Nature Trails từ 2:00-2:45 và tại Trường Trung Học Lakewood từ 5:00-7:00 giờ tối.

Thông dịch một tiếng khác vào mạng lưới

Rất dễ dàng thông dịch vào mạng lưới dùng Google's Language Tools.

- Bấm vào: http://www.google.com/language_tools?hl=EN.
- Kéo xuống "Translate a Webpage".
- Bấm vào URL mạng lưới thông dịch, bấm vào ngôn ngữ, và bấm vào 'Translate'.

Giúp đỡ và cảm ơn

- Khuyến khích các em học sinh đọc những cuốn sách do nhiều tác giả khác nhau các em có thể hỏi bạn của mình những cuốn sách nào bạn thích nhất và mượn đọc.
- Các em học sinh lớn có thể đọc tin tức hoặc nghe đài phát thanh trên mạng lưới sau—the *Everett Herald*, the *Marysville Globe* and the *Seattle Times*.
- Cảm ơn thật nhiều cho Olga Whippo và Gladys Telles, LWSD's đã thông dịch cho phụ huynh và học sinh và thông dịch trên giấy tờ.
- Đồng thời cảm ơn Stephanie Davis, những người mẹ, thầy cô và những người tình nguyện.
- Gửi thư điện E-mail dmooseley@LWSD.wednet.edu nếu phụ huynh có gì thắc mắc hoặc muốn nhận thư trên mạng lưới.

**Mùa Thu vào Tháng 9 sẽ gửi thư thông báo cho phụ huynh !
Chúc phụ huynh và các em có một mùa hè đọc sách vui vẻ!**

